



*Consolato Generale d'Italia  
Osaka*

Nakanoshima Festival Tower 17F,  
2-3-18 Nakanoshima, Kita-ku,  
OSAKA 530-0005 JAPAN

**Lista di traduttori**

**翻訳者リスト**

I professionisti sotto elencati hanno comunicato di essere in grado di effettuare traduzioni dal giapponese all'italiano e viceversa. Tale lista è fornita a titolo di semplice informazione. Declinando sin d'ora ogni eventuale responsabilità, si precisa che questo Ufficio non stabilirà alcun rapporto diretto con i predetti professionisti.

以下の翻訳者は、在大阪総領事館の管轄地区在住であり、日伊、伊日の翻訳が可能であると申し出ています。

当館はあくまで、情報としてこのリストを提供するだけで、そこに掲載されている翻訳者と直接の取引関係を結んでいません。

Nome (in ordine alfabetico)	num. telefono	Indirizzo e-mail	località
名前 (アルファベット順)	電話番号	メールアドレス	居住地
BERTELLI Giulio Antonio ベルテッリ・ジュリオ	0797-200784	jyurio76@hotmail.com	Takarazuka (Hyogo)
BRANDI Stefano ブランディ・ステファノ	06-7165-5846 090-3495-1881	suu1881@yahoo.co.jp	Osaka
DONATI Francesca ドナーティ・フランチェスカ	080-6801-8243	kikkakoala@gmail.com	Kyoto
GAGLIARDI Mario Matteo ガリアルディ・マリオ・マッテオ	090-9453-5521	info@ccik-sicomoro.com	Takamatsu (Kagawa)
HERTEL Silvia ヘルテル・シルヴィア	070-6923-0544 075-366-8776	hertelsilvia@gmail.com	Kyoto
ITO Ritsuko 伊藤 律子	0740-22-6124 090-5668-0839	rsmw59471@leto.eonet.ne.jp	Hirakata (Osaka)
NAKAI Mihoko 中井 美訪子	072-846-7309 090-7107-1841	hokonak@gmail.com	Hirakata (Osaka)
ROSSINI Emero ロッシーニ・エメロ	078-945-7363 080-5326-9593	info@algranditalia.com	Kobe (Hyogo)
SGAI Massimiliano ズガイ・マッシミリアーノ	080-2619-6274	massimiliano.sgai@gmail.com	Tsu (Mie)